ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሁለተኛ ዓመት ቁዋር ፵፯ አዲስ አበባ የካቲት ፰ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 22nd Year No. 47 ADDIS ABABA,16th February, 2016

ுமு∙ஞ

አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፰/፪ሺ፰ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በሴኔ*ጋ*ል ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተፈረመውን የወዳጅነትና የትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ.....

_________ገጽ ፰ሺ፱፻፱

አዋጅ ቁጥር ፱፻፳፰/፪ሺ፰

<u>በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና</u> <u>በሴኔ ጋል ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተፈረመውን የወዳጅነትና</u> <u>የትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ</u>

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በሴኔ*ጋ*ል ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የወዳጅነትና የትብብር ስምምነት ሕዳር ፳፭ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም በዳካር የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በጥር ፭ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

CONTENTS

Proclamation No. 928/2016

PROCLAMATION No. 928/2016

A PROCLAMATION TO RATIFY THE TREATY OF FRIENDSHIP AND COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SENEGAL

WHEREAS, the Treaty of Friendship and Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Senegal has been signed on the 4th day of December, 2006 in Dakar;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said treaty at its session held on the 14th day January, of the year 2016;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ Unit Price ነ*ጋሪት ጋዜጣ ፖ.ч.ቀ*. ፲ቪ፩ Negarit G. P.O.Box 80,001

አዌር ርዕስ

አዋጅ "በኢ*ት*ዮጵ*ያ* ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በሴኔ ጋል ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተፈረመውን የወዳጅነትና የትብብር ስምምነት *ጣ*ጽደቂያ አዋጅ ፱፻፳፰/፪ሺ፰" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የምምነቱ መጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በሴኔ*ጋ*ል ሪፐብሊክ *መንግ*ስት መካከል ሕዳር ፳*፭* ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም በዳካር የተደረገው የወዳጅነትና የትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

Ĉ. <u>የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ኃላፊነት</u>

የው*ጭ ጉዳ*ይ *ሚኒስቴር ይህን ስምምነት ለማስፈጸም* አስፈላጊ የሆኑ እርምጃዎችን እንዲወስድ በዚህ አዋጅ *ኃ*ሳፊነት ተሰጥቶታል።

<u>አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል::

አዲስ አበባ የካቲት ፰ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

ጺ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዝዳንት

Short Title

This Proclamation may be cited as the "Treaty of Friendship and Cooperation between The Government Of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of the Republic of Senegal Ratification Proclamation No 928/2016"

Ratification of the Treaty

The Treaty of Friendship and Cooperation between The Government Of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and The Government Of the Republic of Senegal signed on the 4th day of December 2006 in Dakar, is hereby ratified.

Responsibility of the Ministry of Foreign Affairs

The Ministry of Foreign Affairs is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of this Treaty.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 16th day of February, 2016.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESEIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA